



「ECOからしんぶん」がスタート！
重要な情報は母国語QRコードで確認

エコ・プロジェクト協同組合のスタッフが協力し、初めて「ECOからしんぶん」を発行することになりました。やさしい日本語を使って、みなさんの生活に役立つ情報を伝えていきたいと思ひます。重要な記事は、母国語QRコードを読み取って、意味を確認してください。

shinbun@eco.coop
（日本語・母国語どちらもOK）

新型コロナウイルス感染症(COVID-19)の予防と対策について

- 現在、世界中で新型コロナウイルス感染症が、流行しています。この病気にかかると、高い熱がでたり、のどが痛くなります。咳が続き、強いだるさもあります。
- 病気のうつり方
「咳などでうつる」・・・病気の人のくしゃみ・咳・つばと一緒にウイルスが出て、ほかの人がそれを口や鼻から吸い込んでうつります。
- 病気がならないためにすること
かぜやインフルエンザと同じように、次のことを行うことが大切です。

- 人がたくさん集まる場所へ、行かない。
- もし、人がたくさん集まる場所へ行くときは、次のことをすること。
- 病気になる人の症状
病気になる人の約80%が軽症（ひどくない）、14%が重症（ひどい）、6%が重篤（とてもひどい）となっています。

- 病気の不安があるときの相談
はじめに、会社の人（技能実習指導員や生活指導員）に相談し、その後、会社の人から組合へ相談してください。
- 37.5度以上の熱が、4日以上続いたとき、咳がひどく息が苦しいときなど、「病気になるかもしれない」と、思ったとき

感染症対策へのご協力をお願いします

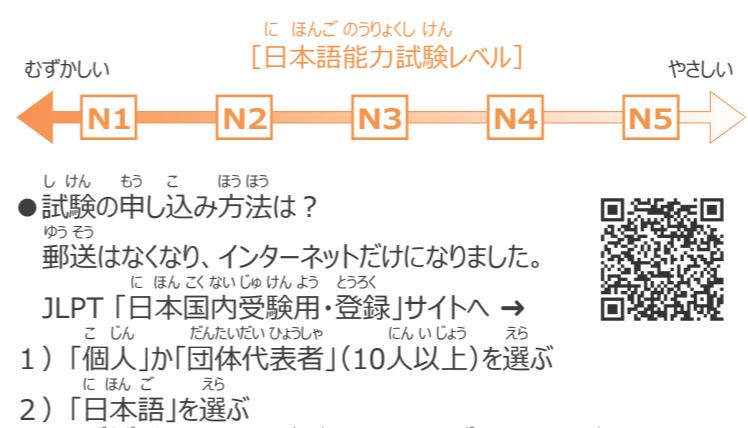
新型コロナウイルスを含む感染症対策の基本は、「手洗い」や「マスクの着用を含む咳エチケット」です。

①手洗い 正しい手の洗い方
②咳エチケット 3つの咳エチケット

正しいマスクの着用

今年も、日本語能力試験(JLPT)に、チャレンジしよう！

日本語能力試験は、日本語をどれくらい理解しているかを、知るための試験です。日本語ができると、毎日の生活に自信が持てます。



- 試験の申し込み方法は？
郵送はなくなり、インターネットだけになりました。
JLPT「日本国内受験用・登録」サイトへ
- 1) 「個人」か「団体代表者」(10人以上)を選ぶ
- 2) 「日本語」を選ぶ
- 3) 個人情報やサイトの利用ルールに、「同意する」を押す
- 4) 自分の情報を入力し、登録を完了する
- 5) 「試験に関するお知らせ」メールを受け取る
- 6) 受験料を支払う(クレジットカード、銀行振込、コンビニ支払)

2020年度 JLPTの実施日
第1回 2020年 7月5日(日)
第2回 2020年12月6日(日)

N2・N1に合格すると？
N2・N1は、とてもむずかしい試験です。合格した人には、組合からお祝い金がもらえます。

N1 商品券10,000円分
N2 商品券5,000円分

日本の文化・風習のおはなし
～日本人は「さくら」が大好き～

花見
昔から日本人にとって桜は特別な花です。春になって山からおりてきた田の神様が、桜の木に宿るとされ、「花見」(きれいな花を見て春を喜ぶ)が行われるようになりました。



日本三大桜の一つに、岐阜県本巣市根尾の淡墨桜があります。花が咲いて、散るとき、うすずみ色になることが有名です。

日本語のクロスワードパズルに挑戦！
5文字の言葉を送って賞品をゲットしよう

タテとヨコのカギから出した言葉を、白いマスに書いてください。A～Dの、ひらがな5文字と、会社名と、氏名を、shinbun@eco.coopへ送ってください。

クロスワードパズル
A B C D E
D B
2
3
A E

タテのカギ
1. 日本では1月1日。新しい年をお祝いするイベントは？
2. 月、火、水、木、金、土、日、ちきゅう、やく、し、さかな、すんでいる場所といえば？

ヨコのカギ
1. 技能実習生に、技能実習・生活のことを教える人は？
2. 太陽がしずんでから、日が昇るまでの間を何という？
3. 火をつけると、短くなるものは何でしょう？「○○そく」
4. 丸い形、半分の形など、夜になると空に現れるものは？